



**PEPINIERES & ROSERAIES DELBARD**  
**03600 MALICORNE - France**  
Tél. : 04.70.64.87.33  
Fax : 04.70.64.58.61  
Courriel : [pepiniere@delbardpro.com](mailto:pepiniere@delbardpro.com)

Contacts : Guy DEVILLARD - Directeur Général  
Pascal DURAND - responsable service licences - protection  
Thierry ROUGERON - DSI

Métiers : Créations et obtentions végétales  
Productions horticoles  
Conditionnement & emballage de produits vivants

*Effectif* : 100 salariés sur le site de Malicorne

*CA 2004* : 54 M€

*Son marché* : publics, collectivités, etc.

*Ses clients* : réseaux jardineries et grandes distributions / jardiniers amateurs

*Ses produits* : rosiers , arbres fruitiers et production horticole

### Résumé de l'intervention

La perte de temps due à la difficulté de pose des étiquettes existantes sur les pieds de rosiers renforcée par la volonté d'intégrer leur traçabilité, ont été les 2 facteurs clés de la décision de concevoir une nouvelle étiquette.

Adhérent de l'Association, le Responsable de production a pris contact avec CASIMIR, les Conseillers technologiques IAA/Traçabilité et Conception sont intervenus dans l'entreprise pour la prise en compte du besoin en terme de conseil et appui technique. En collaboration avec l'entreprise, le cahier des charges technique et fonctionnel a été rédigé. Il comprenait entre autres :

- la réduction du temps de pose (conception d'un nouveau système d'attache améliorant la maniabilité) ;
- l'adaptation de sa longueur en fonction de la taille des tiges de rosiers (meilleure tenue - moins de perte) ;
- l'amélioration de son support afin d'augmenter sa durabilité (meilleure lisibilité) ;
- l'intégration de l'emplacement d'un code barre d'identification pour la traçabilité ;
- la conception d'une étiquette se démarquant de la concurrence « Etiquette Delbard ».

Le 1<sup>er</sup> modèle a été conçu en CAO ainsi qu'un prototype utilisé par les opérateurs pour juger de sa mise en pose.

Après quelques adaptations afin d'améliorer la maniabilité de cette nouvelle étiquette, un 2<sup>ème</sup> modèle présenté a été validé par le groupe de travail. La transmission du fichier CAO au mouliste pour la fabrication a permis de diminuer les délais de réalisation de l'outillage.

Aujourd'hui, 1.2 million de ces nouvelles étiquettes ont été réalisées et posées sur autant de pieds de rosiers.

Les objectifs ont été atteints (maniabilité, lisibilité, durabilité).

La société peut, grâce au code-barre, identifier chacun des rosiers et ainsi améliorer sa traçabilité. Pour les consommateurs, l'étiquette conçue par DELBARD permet d'identifier facilement leur produit par son nouvel aspect visuel par rapport à la concurrence.

Intervenants CASIMIR : Jacques FOURNIER  
CDT IAA / Traçabilité  
04.73.28.85.25  
[jfournier@casimir.org](mailto:jfournier@casimir.org)

Philippe AUROUX  
CDT Conception  
04.73.28.64.06  
[pauroux@casimir.org](mailto:pauroux@casimir.org)